

SV 200

Vacuum accessories

- internal vacuum safety valve and/or
- internal suction filter in a vacuum-sealed filter housing

Vakuum-Zubehör

- internes Vakuumsicherheitsventil und/oder
- interner Ansaugfilter in einem vakuumdichten Filtergehäuse

Accessoires de vide

- souape de sécurité vide interne et/ou
- filtre d'aspiration interne dans un boîtier de filtre au vide

Accessori per vuoto

- valvola di sicurezza vuoto interno e/o
- filtro di aspirazione interno in una scatola del filtro di aspirazione a tenuta di vuoto

Accesos de vacío

- válvula de seguridad vacío interna y/o
- filtro de aspiración interna en carcasa de filtro hermética al vacío



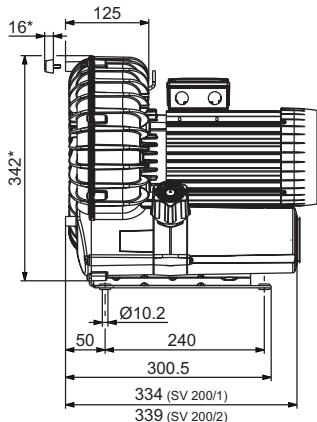
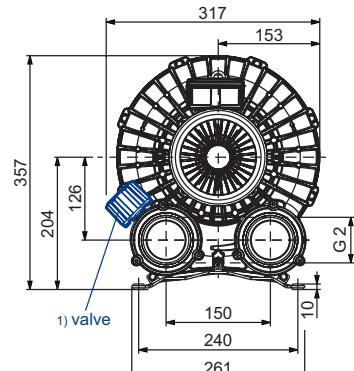
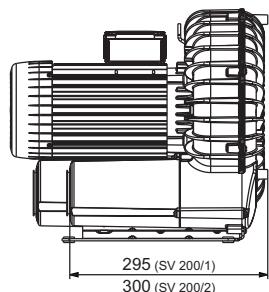
With vacuum safety valve

Mit Vakuumsicherheitsventil

Avec soupape de sécurité vide

Con valvola di sicurezza vuoto

Con válvula de seguridad vacío



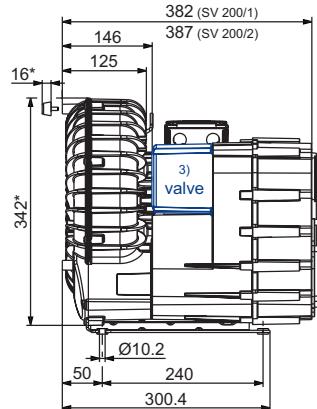
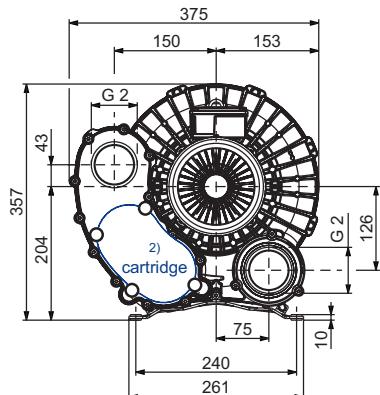
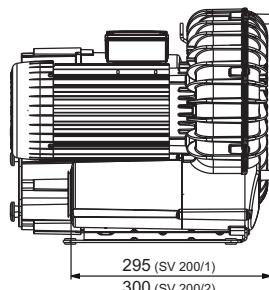
With suction filter

Mit Ansaugfilter

Avec filtre d'aspiration

Con filtro di aspirazione

Con filtro de aspiración



1) Valve insert: ST 597-0-1.5
(72750599597)

2) Cartridge: 90951070000 (paper)
90951070001 (polyester)

Space for removing filter housing
(removal height): ≈ 250 mm

3) The combination of safety valve and
intake filter is possible in a modified
filter enclosure.

- * Dimensions for device without base
under the sound absorber
- The motor lengths can be
found in the pump data sheet.

▪ Dimensions in mm

Ventileinsatz: ST 597-0-1.5
(72750599597)

Patrone: 90951070000 (Papier)
90951070001 (Polyester)

Platz für Filtergehäuseentfernung
(Ausbauhöhe): ≈ 250 mm

Die Kombination von Sicherheits-
ventil und Ansaugfilter ist in einem
modifizierten Filtergehäuse möglich.

Abmaße für Gerät ohne Fuß unter
Schalldämpfer

Die Motorlängen sind dem
Gerätedatenblatt zu entnehmen.

Maßangaben in mm

Insert de soupape: ST 597-0-1.5
(72750599597)

Cartouche: 90951070000 (papel)
90951070001 (poliestere)

Place pour extraction du boîtier de
filtre (hauteur de dégagement):
≈ 250 mm

La combinaison soupape de sécurité
et filtre d'aspiration est possible
dans un boîtier de filtre modifié.

Dimensions pour appareil sans
pieds sous le silencieux

Les longueurs de moteur sont
indiquées dans la fiche de données
de l'appareil.

Mesures en mm

Valvola di inserimento: ST 597-0-1.5
(72750599597)

Cartuccia: 90951070000 (carta)
90951070001 (poliestere)

Ingombro per rimozione custodia
filtro (quota di smontaggio):
≈ 250 mm

La combinazione di valvola di
sicurezza e filtro di aspirazione è
possibile all'interno di una scatola
del filtro modificata.

Dimensioni del dispositivo senza
pedistallo sotto l'insonorizzatore

Per le lunghezze dei motori, fare
riferimento alle schede tecniche dei
dispositivi.

Misure in mm

Obus de válvula: ST 597-0-1.5
(72750599597)

Cartucho: 90951070000 (papel)
90951070001 (poliéster)

Espacio para quitar carcasa del filtro
(altura de desmontaje): ≈ 250 mm

La combinación de válvula de
seguridad y filtro de aspiración es
posible en una carcasa de filtro
modificada.

Dimensiones para aparato sin pie bajo
silenciador

Las longitudes de motor se indican en
la ficha técnica de características del
aparato.

Dimensiones en mm